



MANUALE D'USO
DEAMBULATORE 4 RUOTE
REF: 01.06.210D3A3



INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto un nostro prodotto. I deambulatori sono stati progettati e realizzati per soddisfare tutte le Vostre esigenze per un utilizzo pratico, corretto e sicuro. Questo manuale contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso del dispositivo da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare l'articolo da voi acquistato. In caso di dubbi vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche.

AVVERTENZE GENERALI

1. Utilizzare il prodotto nelle modalità indicate da questo manuale. Se persistono dubbi contattare la DEMARTA VIRGINIO S.r.l..
2. Valutare sempre la compatibilità del prodotto con le caratteristiche del soggetto insieme al medico curante o al terapista.
3. Verificare sempre l'integrità del prodotto prima di ogni utilizzo, anche da nuovo. Non utilizzare se danneggiato o usurato.
4. La DEMARTA VIRGINIO S.r.l. declina ogni responsabilità per danni a cose o persone derivanti un utilizzo improprio, non concordato con una figura professionale, non corrispondente a quanto indicato sul manuale d'uso.
5. Eventuali incidenti, anomalie, rotture, vanno segnalate alla DEMARTA VIRGINIO S.r.l. al fine di monitorare la qualità e le criticità del prodotto.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

La DEMARTA VIRGINIO S.r.l. dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto fabbricato ed immesso nel commercio dalla stessa DEMARTA VIRGINIO S.r.l. è conforme alle disposizioni applicabili della direttiva UE 2017/745 sui dispositivi medici.

A tal scopo la DEMARTA VIRGINIO S.r.l. garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

- I dispositivi soddisfano i requisiti generali di sicurezza e prestazione così come richiesti dall'allegato I del regolamento 2017/745 come prescritto dall'allegato IV del suddetto regolamento.
- I dispositivi NON SONO STRUMENTI DI MISURA.
- I dispositivi NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.
- I dispositivi vengono commercializzati in confezione NON STERILE.
- I dispositivi sono da considerarsi come appartenenti alla classe I in conformità a quanto stabilito dall'allegato VIII del suddetto regolamento.

DESTINAZIONE D'USO

I deambulatori sono indicati nella fase di rieducazione alla deambulazione in soggetti anziani o con limitazioni funzionali di varia natura.

Offrono stabilità, facilità di utilizzo e migliorano la sensazione di equilibrio dell'utilizzatore. Quest'ausilio è concepito per l'uso di un solo utente, in ambienti interni.

AVVERTENZE SPECIFICHE

1. Il deambulatore deve essere utilizzato solo da pazienti con un'adatta capacità motoria che ne garantisca l'uso senza rischi.
2. Consultare il proprio medico o terapeuta per determinare l'adeguatezza del prodotto, la giusta regolazione e il corretto utilizzo del deambulatore.
3. Il proprio medico o il terapeuta dovrebbero contribuire alla regolazione in altezza del deambulatore.
4. Il deambulatore può essere usato solo su una superficie solida e piatta.
5. Non usare il deambulatore per salire le scale.
6. Prestare particolare attenzione alle superfici bagnate.
7. Le ruote e i puntali devono essere a contatto con il pavimento in qualsiasi momento durante l'uso per garantire il corretto bilanciamento del deambulatore e la massima sicurezza.

DESCRIZIONE

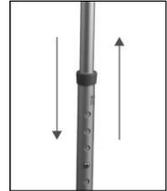
- Struttura in alluminio pieghevole e regolabile in altezza.
- 4 ruote, di cui 2 posteriori gemellate con freno a pressione.
- Apertura e chiusura delle due sezioni laterali del telaio avvengono mediante la spina di bloccaggio centrale.
- Manopole ergonomiche ed imbottite.

Materiali	
Telaio	Alluminio
Impugnatura	Polipropilene
Ruote	PVC

Codice	Lunghezza	Larghezza	Altezza	Portata Massima	Dimensioni Ruote Anteriori	Dimensioni Ruote Posteriori	Peso Netto	Dimensioni Scatola
Misure in Cm								
01.06.210D3A3	57.5	66	82.5/92.5	120	7.5 (3")	7.5 (3")	3.4	55x27x76.5

ASSEMBLAGGIO

- Al primo assemblaggio inserire le gambe del deambulatore negli appositi alloggiamenti presenti sul telaio.
IMPORTANTE: le ruote **SINGOLE** vanno posizionate **anteriormente**, mentre le ruote **GEMELLATE** sono **posteriori**.
- Per aprire il telaio schiacciare la spina di bloccaggio centrale: aprire completamente i supporti laterali.
- Regolare l'altezza del deambulatore prima dell'utilizzo. Premere il pulsante posizionato sulla gamba del deambulatore e tirare su o giù la parte inferiore della gamba per trovare il foro che corrisponde all'altezza più appropriata.
Fare la stessa operazione su tutte e 4 le gambe in modo siano alla stessa altezza.
- Controllare che le ruote siano correttamente fissati. Nel caso in cui i siano usurate, devono essere subito sostituite.



UTILIZZO

- Iniziare a spingere quando si è in posizione eretta, con le mani sulle manopole ergonomiche.
- Assicurarsi di avere le mani asciutte prima di usare il deambulatore per evitare rischi di scivolamento.
- Camminare mantenendo la posizione eretta con lo sguardo rivolto in avanti e non in basso.
- Non utilizzare il deambulatore per superare gradini.

PULIZIA

Per la pulizia delle parti utilizzare esclusivamente un panno umido con detersivi neutri. Non utilizzare detersivi contenenti solventi, spazzole metalliche, oggetti abrasivi o appuntiti. Evitare assolutamente l'utilizzo di prodotti acidi, alcalini o solventi come ad esempio l'acetone o il diluente.

CONDIZIONI DI SMALTIMENTO GENERALI

In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.



GARANZIA

Tutti i prodotti Demarta sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. Demarta non garantisce i prodotti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale.

Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.



USER MANUAL
4 WHEELS ONE BOTTON
REF: 01.06.210D3A3



INTRODUCTION

Thank you for choosing one of our products. The walkers have been designed and built to meet all your needs for a practical, correct and safe use. This manual contains some small suggestions for a correct use of the device of your choice and some precious advice for your safety. We recommend that you carefully read the entirety of this manual before using the item you purchased. If in doubt, please contact your dealer, who will be able to help and advise you correctly.

The manufacturer reserves the right to make changes to the device and to this manual without prior notice in order to improve its characteristics.

GENERAL WARNINGS

- Use the product in the manner indicated in this manual. If doubts persist, contact DEMARTA VIRGINIO S.r.l..
- Always evaluate the compatibility of the product with the characteristics of the subject together with the doctor or therapist.
- Always check the integrity of the product before each use, even when new. Do not use if damaged or worn.
- DEMARTA VIRGINIO S.r.l. declines any responsibility for damage to property or persons resulting from improper use, not agreed with a professional figure, not corresponding to what is indicated in the user manual.
- Any accidents, anomalies, breakages must be reported to DEMARTA VIRGINIO S.r.l. in order to monitor the quality and criticalities of the product.

DECLARATION OF CONFORMITY

DEMARTA VIRGINIO S.r.l. declares under its sole responsibility that the product made and traded by DEMARTA VIRGINIO S.r.l. comply with the applicable provisions of the 2017/745 Regulation on Medical Devices of 5 April 2017.

For this purpose, DEMARTA VIRGINIO S.r.l. guarantees and declares under its sole responsibility what follows:

- The devices satisfy the requirements of general safety and performance requested by the Annex I of regulation 2017/745 as laid down by the Annex IV of the above mentioned regulation.
- The devices ARE NOT MEASURING INSTRUMENTS.
- The devices ARE NOT MADE FOR CLINICAL TESTS.
- The devices are packed in NON-STERILE BOX.
- The devices belong to class I in accordance with the provisions of Annex VIII of the above mentioned regulation.

USE

The walkers are indicated in the walk rehabilitation for elderly or subjects with

functional limitations of various kinds. They offer stability, ease of use and improve the sense of balance.

This aid is designed for a single user, in indoor environments.

SPECIFIC WARNINGS

1. The walker should only be used by patients with a suitable motor capacity which ensures their use without risks.
2. Advise with physician or therapist to determinate the correct adjustment and the correct use.
3. Physician or therapist should contribute to height adjustment for the maximum support, for a correct brake activation and for a general assembly.
4. The walker can be used only on a hard, flat surface.
5. Do not use the walker to climb the stairs.
6. Pay particular attention to wet surfaces.
7. All the tips and wheels must be in contact with the floor at any time during use to ensure the proper balancing of the walker and maximum safety.

DESCRIPTION

- Folding and height-adjustable aluminum structure.
- 4 wheels, 2 rear with glide brake.
- The two lateral sections of the frame are opened and closed by means of the central locking pin.
- Ergonomic and padded knobs.

Materials	
Frame	Aluminum
Knobs	Polypropylene
Wheels	PVC

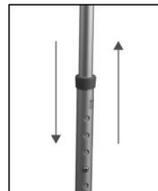
Code	Length	Width	Height	Weight Capacity	Front Wheel	Rear Wheel	Net Weight	Carton Size
Measures in Cm								
01.06.210D3A3	57.5	66	82.5/92.5	120	7.5 (3")	7.5 (3")	3.4	55x27x76.5

ASSEMBLY

- On first assembly, insert the legs of the walker in the housings that you find on the frame.
- IMPORTANT:** the swivel wheels must be placed in the front part, while the twin wheels on the back.

- To open the frame, press the central locking pin until the side supports are completely open.

- Adjust the height of the walker before use. Press the button on the legs of the walker and pull up or down the lower legs to find the hole that corresponds to the most appropriate height.



Do the same operation on all 4 legs so they are at the same height.

- Check that the rubber tips and wheels are correctly fixed.

In the event that they are worn, they must be replaced immediately.

USED

1. Start pushing when you are in an upright position with both hands on the handle.
2. Make sure your hands are dry before using the walker to avoid the risk of slipping.
3. Walking maintaining an upright position with his eyes facing forward and not downward.
4. Do not push the walker too far away from the body, this may cause falls.
5. Do not use the walker to overcome steps.

CLEANING

Use a damp cloth with mild soap, the water temperature not above 30°C. Dry well before use. If necessary, disinfect the product using a common disinfectant detergent.

Do not use water and/or steam jet washing machines. Must not use acid, alkaline or solvent products such as acetone.

GENERAL DISPOSAL CONDITIONS

When disposing of the device, never use housing solid waste collection systems.



It is necessary to dispose of the device through the common ecological islands common for the recycling of used materials.

WARRANTY

DEMARTA products are guaranteed from material or manufacturing faults for 2 years from the purchasing date.

DEMARTA does not guarantee for damages caused by the following condition: natural disaster, not authorized maintenance and failure to adhere to the guidelines and instructions for use.